

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 1 0 0 1 0 4 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 161 001 047 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address							
Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong) Postal Code 06232							
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4051-8571 FAX 010-4051-8571
Health food				2		USD11. 94	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1194 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Samurai Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 0 0 1 0 4 7 | P *

item number

FN 161 001 047 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06232						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4051-8571	
Health food						2		USD11.94	FAX 010-4051-8571	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
									1194 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
						番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161001047JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong) 06232, KOREA TEL 010-4051-8571 FAX 010-4051-8571	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.97	USD 11.94
総合計 (Total)			2		USD 11.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Samurai Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 161 001 047 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



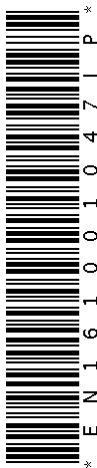
From (Sender) Name & Address Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)			
				Postal Code 06232			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4051-8571 FAX 010-4051-8571
Health food				2		USD11.94	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1194 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	------------------------------	--



お問い合わせ番号(item number): EN 161 001 047 JP

Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-4051-8571		FAX 010-4051-8571		Country KOREA TEL 010-4051-8571		06232 Postal Code		Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #121, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)									
依頼主 宛先		内容品詳細 health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD 1.94		価格 USD 1.94		損害賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品 その他 ☐ 贈品 ☐ 返品 日本円換算額合計 (円) 1194		送料 送料金 (円) 送料金 (円)		合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)		受付日印 Date Stamp		10年保存 受付局控	